



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta tat-13 ta' Ottubru, 2004

Avviz Numru. 759/2002

Karen Whitaker

vs

Fabio Lamagna

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat is-16 ta' Ottubru tas-sena 2002 li permezz tieghu l-attrici sejhet lill-konvenut quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:

1. Illi jhallas lill-attrici s-somma ta' elf seba' mija u hamsin Lira Maltin (LM1,750) bhala sehmu (nofs) minn ammont akbar li thallas minnha ghan-nom u

fil-interess tat-tnejn fuq konvenju datat 17 ta' Gunju tas-sena 2000 lil John u Rita konjugi Mifsud, liema ammont intilef wara li thassret l-gherusija bejniethom u l-konvenut naqas li jirrifondilha sehmu;

2. Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittri privati tat-12 ta' Marzu tas-sena 2002 u tat-8 ta' April tas-sena 2002 kontra l-konvenut li huwa ngunt ghas-subizzjoni, u bl-imghaxijiet mis-17 ta' Gunju tas-sena 2000;

3. B'rizerva ta' kull azzjoni spettanti lill-attrici kontra tieghu u l-istess konjugi Mifsud;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata d-29 ta' Jannar tas-sena 2003 li permezz taghha l-konvenut eccepixxa s-segwenti:

1. Illi wara li kienet thassret l-gherusija gja' esistenti bejn l-eccipjent u l-attrici, il-partijiet kontendenti ghaddew biex jestendu z-zmien tal-konvenju riferit mill-attrici sat-2 ta' Ottubru tas-sena 2001, b'kondizzjonijiet differenti minn dawk tal-konvenju originali; u ghalhekk l-attrici m'ghandha l-ebda raguni valida skond il-ligi li tiggustifika l-pretensjoni taghha;

2. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, il-partijiet kontendenti ma kienx fadlilhom pretensjonijiet kontra xulxin wara li hassru l-gherusija bejniethom; u ghalhekk ukoll il-pretensjoni odjerna hija nfondata;

3. Illi, ukoll minghajr pregudizzju ghall-premess, l-attrici messha agixxiet fil-konfront ta' John u Rita konjugi Mifsud ghar-rigward tal-flus li thallsu lilhom skond il-konvenju riferit;

Kopja Informali ta' Sentenza

4. Bir-riserva ta' eccezzjonijiet ulterjuri li jkunu ammissibbli skond il-ligi;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-inizjazzjoni tal-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi l-partijiet f'din il-kawza ghamlu zmien gharajjes ma' xulxin;

2. Illi fil-kors ta' din l-gherusija huma kkonkludew konvenju datat is-17 ta' Gunju tas-sena 2000 (ara fol 17);

3. Illi biex ikun effettwat id-depozitu fl-istess konvenju jirrizulta li l-attrici hadet dak li hu msejjah "Flexi-Credit" minghand l-HSBC biex b'hekk ikun jista' jithallas sid il-fond de quo, (ara fol 15);

4. Illi sussegwentement l-gherusija bejn il-partijiet thassret u ma hassewx il-htiega li jkomplu bl-oneru li dahhlu ghalih;

5. Illi l-attrici jirrizulta pero' li baqghet thallas l-installments u l-interessi fuq l-ammont lilha misluf mill-Bank fuq indikat ghall-iskop imsemmi;

6. Illi meta l-attrici talbet lill-konvenut jirrifondi nofs dan l-ammont stante li l-gherusija kienet terminata, dan irrifjuta;

Ikkunsidrat:

Illi l-essenzjalita' tal-fatti kif jesponihom il-konvenut jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi hu jsostni bil-gurament li ma jafx jekk l-attrici ssellfix il-flus li uzat ghad-depożitu fuq il-konvenju fuq indikat li ghalih hu kien ukoll prezenti;

2. Illi jsostni li sar jaf b'dan wara li l-attrici kienet ghamlet kollox;

3. Illi pero' jiddeponi li jaf li l-ammont ta' flus imhallas f'ismu u f'isem l-attrici fil-konvenju in dizamina kienet hargitu l-attrici;

Ikkunsidrat:

Illi ghalhekk jirrizulta pacifiku li l-attrici kienet harget il-flus in dizamina bil-ghan li minnhom kellhom jibbenefikaw kemm l-attrici kif ukoll il-konvenut;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-fatt li l-konvenju ma ffjoriex f'kuntratt mhux dovut ghal xi azzjoni ta' l-attrici ghaliex jirrizulta li l-konvenut kien dak li ttermina l-gherusija;

Ikkunsidrat:

Illi in vista tas-suespost l-ewwel eccezzjoni hi rrilevanti u qed tigi skartata;

Illi rigward it-tieni ghandu jinghad li din hi ghal kollox erronea u prova ta' dan hi l-istess procedura odjerna;

Illi fir-rigward tat-tielet eccezzjoni ghandu jinghad li min qed jivvanta xi dritt ghandu l-liberta' ta' l-azzjoni u ghandu ghalhekk ikun hu biss li jiddetermina l-mod li bih ghandu jagixxi;

Ghaldaqstant filwaqt li din il-qorti tirrespingi l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut, takkolji t-talbiet attrici u ghar-ragunijiet fuq esposti tikkundanna lill-konvenut Fabio Lamagna biex ihallas lill-attrici Karen Whitaker l-ammont ta' elf seba' mija u hamsin Lira Maltin (Lm1,750.00,0) kif minnha mitlub, bl-ispejjez.

Marica Sammut
Deputat Registratur

< Sentenza Finali >

Qrati tal-Gustizzja

Pagna 5 minn 6

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----